



# OLOA *News*

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time  
September 30, 2018



[www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas](http://www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas)

WWW.OLOADSM.COM

515-266-6695

BULLETIN@OLOADSM.COM

**26<sup>th</sup>**  
**SUNDAY IN ORDINARY TIME**  
 There is no one who performs a mighty deed in my name who can at the same time speak ill of me." - Mk 9:39b



**Vincent de Paul's (September 27) vision of Christ is an original one.** For him, Christ is most of all the Evangeliser of the Poor. He is a missionary Christ, coming from the Father and returning to Him, emptying Himself of His condition as Son of God in order to free His people from the bondage, both corporal and spiritual, in which they are changed. He identifies with, and makes his home within, the poor themselves. His vision is universal, impelling Him to preach the Good News to the poor

even to the ends of the earth. This Christ draws others together, male and female, rich and poor, and forms them to share in His mission. The virtues that particularly characterise Him are five missionary ones: simplicity, humility, meekness, mortification and zeal. Even in the midst of great activity He stands before his Father constantly in prayer, seeking His will and trusting in Providence.

"As members of the Congregation of the Mission we strive to live in conformity with the Gospel and especially with the spirit of Jesus as it is defined in the Gospel. For ourselves, there are five particular characteristics which we strive towards. These virtues are of a missionary character and are the source of the attitude which Jesus held towards the Father and the poor. The late Rev Vincent de Paul CM. believed that there was a symbiotic relationship between our apostolic activity and these five virtues. For this reason he insisted that the poor were our Lords and masters and that true religion would be encountered among them."

JOIN US AS WE SAY  
FAREWELL TO BISHOP PATES  
AND IN CELEBRATION  
OF HIS  
50<sup>TH</sup> ANNIVERSARY  
OF PRIESTLY ORDINATION!



**Sunday, October 7, 2018**  
**Mass at 6:00 pm at St. Ambrose Cathedral,**

with special invitation to the international community—  
Hispanics, South Sudanese, Eritrean, Burmese, Vietnamese,  
Hmong and all others. An international celebration and meal  
will follow at the Catholic Pastoral Center.

## WELCOME BIENVENIDOS

### OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

1271 E 9th St. Des Moines, Iowa 50316  
Phone (515) 266-6695 Fax(515) 266-9803

Website: oloadsm.com

Office hours for January and February  
Monday, Thursday and Friday 9 am to 4 pm  
Tuesday and Wednesday 9 am to 5 pm

#### COMO REGISTRARSE

Si gustaría convertirse en miembro de Our Lady of the Americas, por favor llame a nuestra oficinas para obtener toda la información. Bienvenido.

#### Bulletin deadline / Anuncios Boletín

Monday/Lunes by noon

bulletin@oloadsm.com

#### PARISH CONTACTS

FR. FABIAN MONCADA, PASTOR

frfabian2013@gmail.com .ext 201

Hna María Elenea Román

male\_rom@hotmail.com

#### Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager

Rev. Mr. Troy Thompson (515) 447-5707

troythompsonsm@gmail.com

#### Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200

vcalderon@oloadsm.com

#### Business Manager & Communication

Wilfrido Matamoros

wmatamoros@oloadsm.com

#### Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ..... ext: 204

csalas@oloadsm.com

#### Assistant Religious Education

Lizeth Contreras..... ext: 206

lcontreras@oloadsm.com

#### Accountant

David Ortega

dortega@oloadsm.com

#### HOLY FAMILY SCHOOL

Martin Flaherty, *Principal* (515) 262-8025

#### WEEKLY EVENTS / EVENTOS

##### SEMANALES

**Monday/Lunes** 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

##### Tuesday/Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women

Group

##### Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

**Friday/Viernes** 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

**Sábado/Saturdays** 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro  
Facebook para los horarios de  
Misas especiales.

Tu Ofrenda, una Forma dar Gracias  
Por las Bendiciones Recibidas  
**WEEKEND OF September 23**

Offertory .\$.5,080

ADA.....\$.929



### LECTURAS - READINGS

#### Mc 9, 38-43. 45. 47-48

En aquel tiempo, Juan le dijo a Jesús: "Hemos visto a uno que expulsaba a los demonios en tu nombre, y como no es de los nuestros, se lo prohibimos". Pero Jesús le respondió: "No se lo prohíban, porque no hay ninguno que haga milagros en mi nombre, que luego sea capaz de hablar mal de mí. Todo aquel que no está contra nosotros, está a nuestro favor.

Todo aquel que les dé a beber un vaso de agua por el hecho de que son de Cristo, les aseguro que no se quedará sin recompensa.

Al que sea ocasión de pecado para esta gente sencilla que cree en mí, más le valdría que le pusieran al cuello una de esas enormes piedras de molino y lo arrojaran al mar.

Si tu mano te es ocasión de pecado, córtatela; pues más te vale entrar manco en la vida eterna, que ir con tus dos manos al lugar de castigo, al fuego que no se apaga. Y si tu pie te es ocasión de pecado, córtatelo; pues más te vale entrar cojo en la vida eterna, que con tus dos pies ser arrojado al lugar de castigo. Y si tu ojo te es ocasión de pecado, sácatelo; pues más te vale entrar tuerto en el Reino de Dios, que ser arrojado con tus dos ojos al lugar de castigo, *donde el gusano no muere y el fuego no se apaga*".

#### MK 9:38-43. 4. 47-48

At that time, John said to Jesus, "Teacher, we saw someone driving out demons in your name, and we tried to prevent him because he does not follow us." Jesus replied, "Do not prevent him. There is no one who performs a mighty deed in my name who can at the same time speak ill of me.

For whoever is not against us is for us. Anyone who gives you a cup of water to drink because you belong to Christ, amen, I say to you, will surely not lose his reward.

"Whoever causes one of these little ones who believe in me to sin, it would be better for him if a great millstone were put around his neck and he were thrown into the sea.

If your hand causes you to sin, cut it off. It is better for you to enter into life maimed than with two hands to go into Gehenna, into the unquenchable fire. And if your foot causes you to sin, cut it off. It is better for you to enter into life crippled than with two feet to be thrown into Gehenna. And if your eye causes you to sin, pluck it out. Better for you to enter into the kingdom of God with one eye than with two eyes to be thrown into Gehenna, where 'their worm does not die, and the fire is not quenched.'"

#### Las lecturas de la semana del 30 de Septiembre de 2018

Lunes: Job 1, 6-22/Sal 17, 1. 2-3. 6-7 [6]/Lc 9, 46-50

Martes: Job 3, 1-3. 11-17. 20-23/Sal 88, 2-3. 4-5. 6. 7-8 [3]/Mt 18, 1-5. 10

Miércoles: Job 9, 1-12. 14-16/Sal 88, 10-11. 12-13. 14-15 [3]/Lc 9, 57-62

Jueves: Job 19, 21-27/Sal 27, 7-8. 8-9. 13-14 [13]/Lc 10, 1-12

Viernes: Job 38, 1. 12-21; 40, 3-5/Sal 139, 1-3. 7-8. 9-10. 13-14 [24]/Lc 10, 13-16

Sábado: Job 42, 1-3. 5-6. 12-17/Sal 119, 66. 71. 75. 91. 125. 130 [135]/Lc 10, 17-24

**A**preciados hermanos San Marcos de manera providencia nos ilustra este Domingo ilustrandonos como están las cosas a nuestro alrededor; es decir, alguno diría que no hay piedras de molino suficientes para tantos "que escandalizan a los pequeños que creen". Es tan grave este pecado que Jesús no teme ser calificado de radical cuando aconseja sacrificar parte del propio cuerpo antes que impedir a los inocentes la entrada en el Reino de los cielos. Al que siga escandalizando "más le valiera no haber nacido", dice el Evangelio de hoy. En efecto, Jesús habla del asesinato moral que se comete contra los inocentes y los más débiles a través del escándalo. Esto puede ocurrir en nuestras propias familias o en los ambientes de trabajo o de fe. El escándalo confunde la conciencia, hace renegar de la fe y priva a un alma de su salvación eterna. Los niños son seres particularmente indefensos frente a las seducciones de los mayores. Sin embargo, detrás de cada enseñanza del Evangelio está la lógica del amor. Es la lógica del servicio fraterno, contrario a la dinámica del escándalo como negación del cristianismo. El escándalo implica un abandono del amor y un desprecio de nuestros hermanos. Por eso el planteamiento de la caridad no es ¿qué debo evitar? Sino ¿qué es lo mejor que puedo hacer por los demás?. Por tanto debemos querer para los demás aquel bien que yo quisiera para mí mismo, es esa dinámica que crea vínculos de amor, aunque no lo sepamos.

*“Ser cristiano no es el resultado de una opción ética, de una idea elevada, sino del encuentro con un evento, con una persona, que le da a la vida un nuevo horizonte y una dirección decisiva”.*

*“La alegría del encuentro con Cristo da vida al misionero, que luego puede salir a encontrarse con el pueblo de Dios”.*

**Mons. Christophe Pierre, Nuncio Apostólico en Estados Unidos**  
durante su discurso en la noche de inicio del **V Encuentro Nacional** en Grapvine, Texas

**D**ear brothers, Mark, in a providential way, illustrates this Sunday by illustrating how things are around us; that is, some would say that there are not enough millstones for so many "that scandalize the little ones who believe". This sin is so serious that Jesus does not fear being described as radical when he advises to sacrifice part of his own body rather than to prevent the innocent from entering the Kingdom of heaven. To the one who continues to scandalize "it would be better if he had not been born", says the Gospel of today. In effect, Jesus speaks of the moral murder committed against the innocent and the weakest through scandal. This can happen in our own families or in work or faith environments. The scandal confuses the conscience, makes deny the faith and deprives a soul of its eternal salvation. Children are particularly defenseless against the seductions of the elderly. However, behind each teaching of the Gospel is the logic of love. It is the logic of fraternal service, contrary to the dynamics of scandal as a denial of Christianity. The scandal implies an abandonment of love and a contempt of our brothers. That is why the approach of charity is not what should I avoid? But what is the best thing I can do for others? Therefore we must want for others the good that I would like for myself, it is that dynamic that creates bonds of love, even if we do not know it.

**WEEKLY MASS SCHEDULE**

**Monday-Friday/ Lunes -Viernes**

5:30pm Español

**WEEKEND MASS SCHEDULE**

**Saturday-Sábado**

4:00pm English. 6:30pm Español

**Sunday-Domingo**

9:30am Bilingual, 12:30pm Español,

6:00pm Español

**HOLY HOUR / HORA SANTA**

Sunday-Domingo 8:00am

**MASS INTENTIONS**

**INTENCIONES PARA LA MISA**

Please request them at the office, thank you.

Por favor solicitarlas en la oficina, gracias.

**SACRAMENT OF RECONCILIATION**

**SACRAMENTO DE LA CONFESION**

5:00pm week days /durante la semana.

Antes de misas fin de semana.Citas para confesiones, contactarse a la oficina.

**24 HRS PERPETUAL ADORATION**

**24 HRS ADORACION PERPETUA**

First Friday of each month from 5:30 PM

Primer Viernes de cada mes desde las 5:30 PM

**SACRAMENT OF BAPTISM**

**SACRAMENTO DEL BAUTIZO**

Clases de preparación 3er Domingo del mes a las 3:00 p.m. Bautizos 1er Sábado del mes.

**SACRAMENTO DEL MATRIMONIO**

Parroquianos y participantes deben contactarse con la oficina de la parroquia con un mínimo de seis meses de anticipación. Clases de preparación son requeridas.

**CLASES DE PLANIFICACION**

**FAMILIAR**

Para mayor informacin pueden contactar a Ana DeLa Cruz al 515-771-9057

**COMUNION PARA ENFERMOS**

Para la comunion para enfermos favor comunicarse con Freddy 515-943-0198 o Luis 515-330-9472.

**MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO**

favor comunicarse AL 515-357-2214

**PROCLAMADORES DE LA PALABRA**

Quieres formar parte de los lectores. Si deseas información comunícate con Mónica Hernandez 515-554-4222 o Luis Vazques al 515-330-9472

**INFORMATION DESK**

Questions about ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Parish or contact @ 515-266-6695



# AQUÍ ESTOY Señor 2017-18

Oren Por Nuestros Seminaristas Por Su Nombre



**Ryan Andrew**  
Seminarista  
SANT PASC SCHOENHUT  
Cleric of Eng, Des Moines

**James Downey**  
Seminarista  
PROVINCIAL APOSTOLIC  
AMERICAN COLLEGE  
Saint Thomas, Des Moines

**Mark McGarry**  
Seminarista  
SANT PASC SCHOENHUT  
Saint Francis of Assisi,  
West Des Moines

**Max Carson**  
Seminarista  
PROVINCIAL APOSTOLIC  
AMERICAN COLLEGE  
Saint Anthony, Des Moines

**John Epstein**  
Seminarista  
SANT PASC SCHOENHUT  
Saint Paul X, Eldorado

**Nicolas Montenegro Campos**  
Seminarista  
SANT PASC SCHOENHUT  
Sacred Heart, West Des Moines



**Reed Flood**  
Seminarista  
PROVINCIAL APOSTOLIC  
AMERICAN COLLEGE  
Holy Trinity, Des Moines

**Christopher Crow**  
Seminarista  
SANT PASC SCHOENHUT  
Saint Francis of Assisi,  
West Des Moines

**Brent Robey**  
Seminarista  
SANT PASC SCHOENHUT  
Saint Joseph, Des Moines

**Nick Stark**  
Seminarista  
SANT PASC SCHOENHUT  
Saint Paul X, Eldorado

**Charles Wuehler**  
Seminarista  
SANT PASC SCHOENHUT  
Saint Joseph, Westmont

**Mike Mahoney**  
Seminarista  
SANT PASC SCHOENHUT  
St. Francis of Assisi,  
West Des Moines



**Alex Kramer**  
Seminarista  
PROVINCIAL APOSTOLIC  
AMERICAN COLLEGE  
Holy Trinity, Des Moines

**Jason Lee**  
Seminarista de Encuentro  
SANT JOHN PARISH SCHOENHUT  
Saint Pauline, Webster

**Rodrigo Mayorga Landeros**  
Seminarista de Encuentro  
SANTO ESPERANZA  
Saint Bernard, Osceola

**Nick Smith**  
Seminarista  
SANT PASC SCHOENHUT  
SANTO ESPERANZA  
Saint Joseph, Des Moines

**Charles Furbraese**  
Seminarista de Encuentro  
SANT PASC SCHOENHUT  
Cleric of Eng, Des Moines  
Saint John the Apostle, Harwood

**Joel Smith**  
Seminarista de Encuentro  
SANT PASC SCHOENHUT  
Saint Francis of Assisi,  
West Des Moines



Y of the voz del Señor que decía: "¿A quién enviaré, y quien irá por nosotros?" Y respondí: "Aquí me tienes, mándame a mí."

Isaías 6:8

### Oración por las Vocaciones

Señor Jesucristo, Jefe de Dios vivos, tú a la gente de la diócesis un consuelo aliento a la llamada de tu Espíritu Santo. Ayúdanos a trabajar con nuestro Obispo Richard a cultivar una cultura de vocaciones. Impulsa a nuestros jóvenes a entregarse a sí mismos con generosidad y dales el valor de seguir su vocación de vida. En el espíritu de fe, amor y sacrificio, ayúda a nuestros padres a detenerse de grupo cuando sus hijos están llamados al servicio de Tu Iglesia. Que las parroquias del territorio de Iowa apoyen a aquellos llamados al sacerdocio, al diaconado, al ministerio laico, y a la vida consagrada. Alimenta nuestra fe la cual nos llama a seguir los pasos de Cristo, María, Inés del Cielo y la Tierra, Patrona de Nuestra Diócesis de Des Moines, congo por nosotros. Amén.

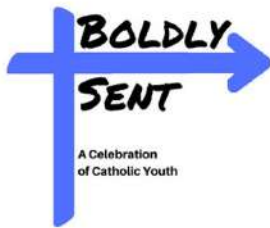
Para más información visite [vocationsonline.org](http://vocationsonline.org)

DIocese of Des Moines

601 Grand Avenue • Des Moines, IA 50309  
(515) 287-5014 • [vocations@dmioecoc.org](mailto:vocations@dmioecoc.org)

## BOLDLY SENT CONFERENCIA DIOCESANA PARA JOVENES

Reserva la fecha del fin de semana del 20 y 21 de Octubre . El Ministerio de Jóvenes de nuestra Diócesis ha preparado la Conferencia para Jóvenes "Boldly Sent". Para más información comunícate con Jéssica a 515-447-5365.



**\$40 Sabado & Domingo / \$30 Solo Domingo**

Para + Info: Llaman o mensaje a Jessica: 515-447-5365

Diocese of Des Moines Youth Ministry @YCDesMoines #BaldlySentDSM

### 10/20: Día de Evangelización & Dodgeball

**QUE:** Jóvenes de 8th-12th grado, padres de familia, y líderes de jóvenes  
**QUE:** Un día de evangelización hacia la comunidad de la parroquia, dodgeball y pizza en la tarde

**CUANDO:** Sábado, 20 de Octubre  
**DONDE:** Diferentes comunidades @ Centro Pastoral @ YMCA Downtown  
**PARQUE:** ¡Para compartir el evangelio de Jesucristo!

### 10/21: Día de la Conferencia

**QUE:** Jóvenes de 8th-12th grado, padres de familia, y líderes de jóvenes  
**QUE:** Un día para celebrar y crecer en nuestra fe Católica, con platcos, confesiones, adoración al Santísimo y Misa

**CUANDO:** Domingo 21 de Octubre  
**DONDE:** Hy-Vee Hall, 730 E 3rd Street, Des Moines (Iowa Events Center)  
**PARQUE:** Para celebrar a los jóvenes Católicos!

Visit us at [oloadsm.com](http://oloadsm.com) Page 4A

# OLOA ... Que está pasando

## ¡LE INVITAMOS A DESPEDIR AL OBISPO PATES Y A CELEBRAR SU 50 ANIVERSARIO DE ORDENACION SACERDOTAL!



**Domingo 7 de octubre del 2018  
Misa a las 6:00 en la Catedral de San Ambrosio**

Con una invitación especial a la comunidad internacional-Hispanos, Sudaneses del Sur, Eritreos, Birmanos, Vietnamitas, Hmongs y todos los demás. Despues de la Misa tendremos una celebración con comida de diferentes países en el Centro Pastoral Católico.

**OCTOBER 7 6:00PM MASS  
MISA DE 6:00 PM DEL 7 DE OCTUBRE**

Para que todos podamos asistir a la misa de celebración al Obispo Richard Pates en Catedral , **no se celebrará la misa de 6:00 pm del Domingo del 7 de Octubre** en nuestra parroquia.

So that we can attend the Mass of celebration for Bishop Richard Pates in the Cathedral, **the 6:00 pm Mass on Sunday of October 7 in our parish will not be celebrated.**

### HOLY FAMILY SCHOOL

**No va a ver clases a partir del día 28 de septiembre** al día 8 de octubre como observancia a nuestro descanso del otoño. ¡Disfrute su descanso y nos vemos de nuevo el martes, 9 de octubre!

There will be no classes October 1 through 8. Students and staff are on Fall Break. Classes will resume Tuesday, Oct. 9, 8:00 a.m.

### SAVE THE DATE \*\*\* RESERVA LA FECHA

Estamos preparando una serie de actividades para la Celebración de todos los Santos y Fieles Difuntos. El ministerio encargado planea incluir una noche de película para el 19 de Octubre, la preparación de un Altar de Muertos , entre otras actividades.

Pedimos esten atentos a los anuncios y al boletín.



Visit us at [oloadsm.com](http://oloadsm.com) Page 4B